

APELĀCIJAS PADOME

Pasta adrese: a/k 824, Rīga LV-1010 Adrese: Citadeles iela 7 (70), Rīga Tālruni: 7 027 190, 7 027 140 Fakss: 371 7 027 208

Apelācijas lietas šifrs:
ApP/99/ WO 683 362

Lēmums

Rīga

2000. gada 7. janvārī

Apelācijas padome:

ApP sēdes priekšsēdētāja - D. Liberte,
ApP sēdes locekļi - S. Drozdovska un K. Krūmiņš,
ApP sekretārs - J. Kalnājs

1999. gada 22. oktobrī izskatīja apelācijas iesniegumu, kuru, balstoties uz LR 1993. gada Likuma par preču zīmēm (LPZ) 7. panta ceturto daļu, 1999. gada 15. martā patentu pilnvarotais Ā. Fogels iesniedzis firmas SCHÖLLER LEBENSMITTEL GmbH & Co KG (Vācija) vārdā pret LR Patentu valdes (LPV) saskaņā ar Madrides vienošanās par zīmju starptautisko reģistrāciju 5. pantu 1998. gada 3. decembrī pieņemto lēmumu par starptautiski reģistrētās preču zīmes MANHATTAN

(preču zīmes īpašnieks - firma SCHÖLLER LEBENSMITTEL GmbH & Co KG (Vācija); reģ. Nr. WO 683 362; reģ. dat. 21.10.1997; izcelsmes zeme - Vācija; prioritātes dat. 16.05.1997; nacionālās reģ. Nr. 397 22 213; starptautiskajā reģistrā izdarītā ieraksta datums (Starptautiskā biroja paziņojuma attiecinājuma valstu preču zīmju iestādēm datums) - 18.12.1997; 29. kl. - gaļa, zivis, mīkstmieši, vēžveidīgie dzīvnieki, mājputni un medījumi; gaļas ekstrakti, konservēti, žāvēti un termiski apstrādāti augļi un dārzeņi; žeļejas, ievārijumi, kompoti; piena produkti; 30. kl. - pārtikas ledus; maize, maizes un konditorejas izstrādājumi, tai skaitā to izejvielas un pusfabrikāti; labības produkti; medus; šokolāde, šokolādes un cukura izstrādājumi; kafija, tēja, kakao, cukurs; maisījumi, krēmi un deserti, kuri galvenokārt satur pārtikas ledu un/vai šokolādi, un/vai šokolādes izstrādājumus, un/vai cukura izstrādājumus, un/vai kafiju, un/vai kakao, un/vai cukuru)

teritoriālā attiecinājuma uz Latviju atteikumu, kas ar LPV 11.05.1999 lēmumu paziņots par galīgu.

Apelācijas iesniedzējs nepiekrīt LPV atteikuma lēmumam un lūdz atzīt preču zīmes MANHATTAN starptautisko reģistrāciju Nr. WO 683 362 par spēkā esošu attiecībā uz Latviju.

ApP sēdē piedalījās preču zīmes īpašnieka firmas SCHÖLLER LEBENSMITTEL GmbH & Co KG pārstāvis - patentu pilnvarotais Ā. Fogels un LPV pārstāve - Preču zīmju un dizainparaugu nodaļas galvenā eksperte M. Egle, kas veikusi minētās starptautiski reģistrētās preču zīmes ekspertīzi.

I. Apelācijas iesnieguma izskatīšanas rezultātā Apelācijas Padome **konstatēja**:

1. LPV lēmums atteikt starptautiski reģistrētās preču zīmes MANHATTAN (reģ. Nr. WO 683 362) teritoriālo attiecinājumu uz Latviju balstās uz LPZ 2. panta otrās daļas un 2. panta pirmās daļas 7. punkta.

ApP sēdes gaitā LPV pārstāve paskaidroja, ka, pieņemot atteikuma lēmumu, viņa ņēmusi vērā, ka starptautiski reģistrētā vārdiskā preču zīme - vārds MANHATTAN (latviski - Manhatana) ir Amerikas

Savienoto Valstu pilsētas Ņujorkas administratīvā centra nosaukums, bet zīme pieder Vācijas firmai. Tādējādi pastāv liela iespēja, ka Latvijas patērētāji, kas pazīst šo nosaukumu MANHATTAN, tiks maldināti par preču, attiecībā uz kurām zīme starptautiski reģistrēta, izcelsmi.

2. Apelācijas iesniedzējs pamato savu nepieņemšanu LPV lēmumam šādi:

2.1. LPV atteikusi starptautiski reģistrētās preču zīmes MANHATTAN (reģ. Nr. WO 683 362) teritoriālo attiecinājumu uz Latviju, formāli piemērojot LPZ 2. panta otrās daļas un 2. panta pirmās daļas 7. punkta noteikumus;

2.2. kā zināms, Ņujorkas centrā, kuru sauc par Manhatanu, atrodas lielākās ASV bankas, biržas, apdrošināšanas kompānijas, tur atrodas METROPOLITAN opera, Karnegi koncertzāle, Apvienoto Nāciju organizācijas mītne, daudzas citas politiskas un kultūras institūcijas; bet diez vai pasaulē atradīsies daudz cilvēku, kuri iedomāties, ka Ņujorkā medī pīles, ķer zivis un vēžus vai ražo kafiju, kakao un šokolādi; līdz ar to var apgalvot, ka Latvijas patērētāji nosaukumu MANHATTAN neuztvers kā ģeogrāfisku norādi, kā vietas apzīmējumu, kur tiek ražotas apstrīdētās zīmes MANHATTAN preču sarakstā ietvertās pārtikas preces;

2.3. bez jau minētās zīmes MANHATTAN (reģ. Nr. WO 683 362) uz firmas SCHÖLLER LEBENSMITTEL GmbH & Co KG vārda starptautiski reģistrēta vesela preču zīmju, kuras satur apzīmējumu MANHATTAN, sērija, proti, MANHATTAN (fig.) (reģ. Nr. WO 655 043), MANHATTAN ICE-DREAM SCHÖLLER (fig.) (reģ. Nr. WO 659 797) un MANHATTAN ICE-DREAM (reģ. Nr. WO 657 020); visu 3 minēto zīmju starptautiskās reģistrācijas patreiz ir spēkā arī Latvijā;

2.4. arī preču zīmes MANHATTAN ICE-DREAM (reģ. Nr. WO 657 020) gadījumā LPV bija uzskatījusi, ka nosaukums MANHATTAN jāuztver kā ģeogrāfiska norāde, taču Apelācijas Padome, izskatot firmas SCHÖLLER LEBENSMITTEL GmbH & Co KG iesniegto apelāciju, šo apelāciju apmierināja un atzina preču zīmi MANHATTAN ICE-DREAM (reģ. Nr. WO 657 020) par reģistrējamu Latvijā attiecībā uz visām šīs zīmes 29. un 30. klases preču sarakstā ietvertajām precēm.

II. Apelācijas iesnieguma izskatīšanas rezultātā Apelācijas padome nāca pie šādiem **slēdzieniem**:

1. Preču zīme MANHATTAN (reģ. Nr. WO 683 362) starptautiski reģistrēta kā vārdiska preču zīme.

2. Vārds MANHATTAN atkārtoti ASV pilsētas Ņujorkas administratīvā rajona, kurš atrodas Manhatanas salā, nosaukumu (Ģeogrāfijas vārdnīca 'PASAULES ZEMES UN TAUTAS'. R., Zvaigzne, 1978., 458.lpp.). ApP uzskata, ka var pieņemt, ka apzīmējums MANHATTAN (kurš tikai nedaudz atšķiras no tā latviskā ekvivalenta MANHATANA) ir pazīstams lielai daļai Latvijas patērētāju.

Saskaņā ar LPZ 2. panta otrās daļas noteikumiem ģeogrāfiskie nosaukumi, atsevišķi ņemot, kā preču zīmes nav reģistrējami (tie 'var ietilpt zīmē kā neaizsargājami elementi'). Tāpēc LPV lēmuma atsaukšanās uz LPZ 2. panta otro daļu principā atzīstama par pareizu.

3. Vienlaikus ir svarīgi atzīmēt, ka Latvijas patērētājiem šī vieta galvenokārt zināma kā tirdzniecības un kultūras centrs, kurā atrodas Ņujorkas fondu birža Volstrīta, ANO mītne, bankas, METROPOLITAN opera, CARNEGIE HALL koncertzāle. Šā iemesla dēļ var noteikti pieņemt, ka nosaukumu MANHATTAN Latvijas patērētāji nesaista ar konkrētajām pārtikas precēm, attiecībā uz kurām starptautiski reģistrēta preču zīme MANHATTAN. Tādējādi var secināt, ka izskatāmā apzīmējuma lietošana pārtikas preču marķēšanai diez vai var maldināt Latvijas patērētājus par šo preču izcelsmi.

Bez tam ApP rīcībā nav informācijas, ka Manhatana varētu tikt uzskatīta par slavenu, īpašām tradīcijām bagātu kāda pārtikas produkta ražošanas vietu.

4. Šai lietā ņemams vērā arī tas apstāklis, ka uz firmas SCHÖLLER LEBENSMITTEL GmbH & Co KG vārda Latvijā spēkā jau ir vesela preču zīmju reģistrācija saime, proti, starptautiskās reģistrācijas MANHATTAN (fig.) (reģ. Nr. WO 655 043), MANHATTAN ICE-DREAM (reģ. Nr. WO 657 020) un MANHATTAN ICE-DREAM SCHÖLLER (fig.) (reģ. Nr. WO 659 797).

5. Tātad, apsverot kopumā apelācijas lietā minētos faktus un paskaidrojumus, kā arī ievērojot LPZ 2.panta otrās daļas noteikumus par ģeogrāfisko nosaukumu reģistrējamību, var nonākt pie slēdziena, ka LPV atteikuma lēmuma pamatojums - atsaukšanās uz LPZ 2. panta pirmās daļas 7. punktu - jāatzīst par nepamatotu.

III. Ņemot vērā šā lēmuma I un II daļā minētos argumentus un secinājumus, Apelācijas padome, vadoties no Likuma par preču zīmēm 2. panta otrās daļas un 2. panta pirmās daļas 7. punkta noteikumiem, **nolemj**:

1. atcelt Patentu valdes pieņemto lēmumu par starptautiski reģistrētās preču zīmes MANHATTAN (reģ. Nr. WO 683 362) teritoriālā attiecinājuma uz Latviju atteikumu;

2. atzīt preču zīmes MANHATTAN starptautisko reģistrāciju Nr. WO 683 362 par spēkā esošu Latvijas Republikā;

3. Patentu valdes Preču zīmju un dizainparaugu nodaļai un Dokumentācijas un Valsts reģistru nodaļai, pamatojoties uz šo lēmumu, Likuma par preču zīmēm noteiktajā kārtībā izdarīt Valsts preču zīmju reģistrā, kā arī citā LPV dokumentācijā nepieciešamos ierakstus, kas ir saistīti ar preču zīmes MANHATTAN (reģ. Nr. WO 683 362) teritoriālā attiecinājuma uz Latviju atzīšanu.

Šis lēmums stājas spēkā 10 dienu laikā no dienas, kad saskaņā ar ApP Noteikumu 59. punkta 1.apakšpunktu rakstveida lēmums nosūtīts lietas dalībniekiem.

ApP sēdes priekšsēdētāja



D. Liberte

ApP sēdes locekļi:



S. Drozdovska



K. Krūmiņš